Miercoles 5 de Abril de 1944
EL "ARGENTIN DJIJO"
NOTICIARIO ARGENTINO
Año XXI No. 2048

亞爾然丁時報

CORREO ARGENTINO CASA CENTRAL
FRANQUEO PAGADO CONCESION No. 953
TARIFA REDUCIDA CONCESION No. 713

發所行亞爾然丁時報社
ブエノス・アイレス市
ウスパリアタ街九八一
電話（二三）七〇五一
購讀料月額二圓五十仙
Director:
T. MIDZUNO
REDACCION:
Uspallata 981
U. T. 23, 7051

海鷲久々の大戰果

カロリン諸島南方海面出現の
米艦七隻擊沈破敵機八十擊墜

【東京四日】大本營四月四日十五時發表

一、三月二十九日有力なる敵機動部隊はカロリン諸島南方海面に出現せり、同方面帝國海軍航空部隊は之を逸早く捕捉し、二十九日夜より四月一日に亘り反復攻擊して敵巡洋艦二隻擊沈、戰艦二隻、航空母艦二隻、大型軍艦一隻各々大破炎上せしめたり

敵は又三月三十一日より四月一日に亘りパラオ島、ヤツプ島、メルリ島を空襲せるが所在部隊はこれを邀擊してその八十機を擊墜せり、我方も又若干の損害を出せり、

二、敵はその間マーシャル諸嶋、東カロリン諸嶋、ビスマーク群嶋、ニューギニア嶋に對し特に頻繁に空襲せるが、わが所在部隊は直ちにこれを邀擊して凡そその六十機を擊墜して他を擊退せり

米海軍大機動部隊を動かし
中部太平洋突破を企圖

【東京四日】敵は去る三月廿九日有力なる機動部隊を以てカロリン諸島南方海面に出現したが、我方の嚴重な監視の眼は逸早くこれを發見して同方面の所在部隊をして捕捉攻擊せしめて大戰果を擧げた、即ち二十九日の夜わが海軍航空部隊は暗夜を衝いて敵艦上空に殺到し一番艦の戰艦を忽ち大破炎上せしめ更に戰果擴大すべく翌三十日に至り巡洋艦二隻を屠り。大型航空母艦二隻、戰艦一隻、軍艦一隻と次々に必殺の魚雷を發射して大破炎上せしめたる多大の損害を與えたのである、敵はまた三十一日にはパラオ諸島に空襲して來たが、わが所在部隊はこれをパラオ諸島の東南方洋上に反擊してその八十機を擊墜するの大戰果を收めた、敵はまたこの間に連日ウォツジエ島、ポナペ島、トラック島、ラボール及びニューギニア島のウエワックに來襲したが、わが所在部隊はこれを直ちに邀擊してその五十八機以上を擊墜して他を悉く擊退したのである、然しながら我方も又若干損害を出したのである、さきに敵は二月二十二日わが西南洋マリアナ諸島に來襲して小癪にもトラック島に上陸を企てんとしたが、わが軍は斷乎たる攻擊によりこれを擊退したのである、その際わが海軍航空部隊の活躍により大型航空母艦一隻、大型軍艦三隻を擊沈の戰果を擧げたばかりであつたが、それ以來今日まで中絕の形となつてゐたのである、今日の大本營發表によつて明にされた如く敵は又々去る二十九日わが西南洋カロリン諸島南方海面に出現して來たのであるが、敵が今後再び來襲することは豫測されるところであり、然かも敵はさらに強力化して來襲することは充分了解されるのであるから、吾々は一刻も早く最大能力を發揮して增產に邁進せねばならないのである、因に今度空襲をうけたパラオ島からミンダナオ島まで西方一千三百粁あり、ニューギニア島までは南方一千二百粁あり、ラボールまでは東南二千三百粁あり、トラック島までは東方一千二百三十粁あり、東京までは北方三千二百粁となつてゐる

中・南太平洋航空戰

【中部太平洋前線基地四日】去る三十一日トラック島に來襲した敵機大型十九機を邀擊したわが所在部隊はその三機を擊墜して他を擊退した

【ラボール四日】三日午前午後の二回にわたり敵機延約二百機がラボールに來襲したが、わが所在部隊はこれと交戰して擊退した、またニューアイルランド島のわが陣地に三十一日午前敵機二十五機が來襲、我所在部隊は之と交戰、其二機を擊墜、他を擊退した

【クーパン四日】三十一日チモール島クーパンに敵機十八機來襲、我所在部隊はその一機を擊墜し他を擊退した、我方損害なし

國民日本歴史

高橋俊乘

〔67〕

そのうちに關東より下知があつて、軍をやめて徒に日を送つてはならぬといふ督促の命令が來たので、寄手は集結をつくして御方の向陣と城との際の深い堀に橋をかけて渡れと、その用意をして、攻寄せて我先にと前んだ。今やこの城は眼前に落されさうに見えるところに、楠木はかねて用意してあつたと見え、投松明のさきに火をつけて、橋の上に薪を積むが如く投げかけ水彈で油を瀧の如くかけので火は忽ち橋にもえつき谷風は炎をあふつて猛火盛んに起り寄手は進まうとすれば身を焦し、歸らうとすれば後陣の大勢が前の難儀をも知らずに押しかけるから、如何しようかと押しあふうちに橋桁は中より燃折れて谷底へどうと落ち數千の兵は同時に猛火の中に落重つて皆燒死に、折角の計畫も失敗に歸した。その中に寄手の兵糧もなくなつて、こらへかねて引歸す者多くなつて來た。千早城の堅固なのに勵まされて諸國の勤王の軍はます〳〵振つてきた。赤松氏は播磨を打つて出て、六波羅を攻めようとして先づ攝津の摩耶山に城を構へて根據をつくり、伊豫の人土居通增、得能通綱も義兵をあげ、長門の探題の北條時直と戰つて、大いに敵を敗つた。

元弘三年閏二月二十四日天皇はひそかに六條忠顯を隨へて隱岐の行宮を遁れさせ伯耆に行幸せられると、その地の豪族名和長年が迎へ奉つて行在所を船上山に營み兵を集めて義衞し奉つた。菊池武時は九州に起つて九州探題北條英時を討たうとした。櫛田宮の前を打過ぎた時、俄に武時の乘つた馬が立ちすくんで、一步も前へ進まない。我が戰場へ向ふ道で、咎められるとは何事か、その儀なら矢を一つお進め申さう」とて神殿の扉へ二矢まで射た。矢を放つと均しく、馬のすくみも直つた。菊池は小勢であるけれども、命を塵芥に比し、義を金石に類して攻戰ひ、殆んど英時を捕へんとしたが、少貳大友の輩が英時を援けにきたので、武時は遂に戰死した。この辭世とて故郷へ送つた歌に

故郷に今夜ばかりの命ぞと
知らでや人の我を待つらん

四月北條高時は京畿の形勢が不利であるを見て名越高家足利高氏に大兵を率ゐて西上させ船上の行在所を犯さしめようとした。高家は途で赤松と戰つて敗死した。高氏は源氏の一族で豫てから名望があつた。時勢を洞察して俄に官軍に歸順し、丹波の篠村で義兵をあげて五月七日、六條忠顯及び赤松則村と軍を合せ、六波羅を攻めて陷れ、遂に京都を恢復した。探題北條時益同仲時は光嚴院を奉じて、東國に奔らうとしたが、時益は途で流矢にあたつて死し、仲時は九日近江の番場で龜山天皇の皇子守良親王の軍に破られ、士卒四百餘人とゝもに自殺した。今や時勢は一大轉廻すべき時となつた。六波羅が滅亡したゝめに千早の圍も自ら解けて寄手はどこともなく散り失せた。上野の人新田義貞も源氏の後である。さきに護良親王の令旨をいたゞいたが、この月その地に兵を擧げると、關東の諸將士は響の如く應じたので、三道より鎌倉を攻めた。義貞は海道より二十一日夜半、片瀬腰越を打廻り、極樂寺坂へかゝつた。北は山が高く路がけはしいのに用心きびしく陣を竝べて守つてゐる。稻村崎は崖の下の砂濱の道が狹いところへ、浪打ぎは逆茂木を多く引つかけ沖には四五町のところに兵船を並べ、橫矢を射ようと構へてゐる。義貞は馬より下り冑を脫いで、海上を遙々と伏拜み、龍神に向つて一仰ぎ願はくば、內海外海の龍神八部、臣が忠義を鑑みて、潮を萬里の外に退け、道を三軍の陣に開かしめ給へ」と恭しく祈念し、自ら佩てゐた金作の太刀を拔いて海中へ投げこんだ。不思議やその夜の月の入る頃に、俄に二十餘町も干上つて平沙渺々たる濱となつた。それがために橫矢を射ようと構へてゐた敵の兵船も引行く潮に誘はれて遙かの沖に漂うてしまつた。「進めや者ども」と下知の下に、どつとばかりに鎌倉さして亂入つた。遂に鎌倉勢は大敗して二十二日高時は東勝寺に入つて自殺し、一族郎黨三百餘人皆腹切つて殉死した。ついで二十五日には九州探題の北條英時も少貳大友等の官軍に攻められて自殺し、長門探題北條時直もその翌日に降參し、各方面とも全く鎭定して、北條氏多年の榮華は忽ちに亡び、やがて將軍守邦親王も落飾せられ、鎌倉の武府は全く廢絕してしまつた。賴朝が幕府を開いてから百四十九年目であつた。

鎌倉や昔の角の蝸牛

松尾芭蕉

我軍イムパールを包圍
敵總攻擊態勢全く成る

【中部緬印國境前線基地四日】わが軍並に印度國民軍は去る三月二十八日夜半イムパール＝コヒマ間の街道を遮斷し敵第四軍團の本據イムパール目指して進擊中であり、戰局は今や最高潮に達してゐるがマニプール平原の敵を次々と擊破して敵の牙城イムパールを衝かんとするわが軍の總攻擊態勢は全く完成するに至つた、一方ウクルルを陷落したわが軍はさらにチーダンを占領してマニプール平原に進出し、イムパール東北サンジヤツクを陷して急遽南下イムパールに迫りつゝあり、今やイムパール包圍攻擊態勢は茲に全く完成したのである

また第二十師の敗敵を猛追してタムム、パレル街道に進出したわが軍は、頑強に抵抗を續ける敵第二十師及び第二十三師所屬の戰車隊並に重砲隊の半永久的陣地に對し陸鷲の果敢な協力の下に空陸一體となつて猛攻擊を續行中であるが、タムム西北方四粁モロの敵陣地は三十一日遂に陷落した、これによりタムム衞防の二ケ旅團は大動搖を來し英兵は印度兵を置去りにして我れ先にと東北方に向け潰走中である、またわが軍はタムムの第二十師と急援の第二十三師の一部の約一個師半をイムパール東南方において包圍猛攻中であり、さらにタムム東北二十粁の要衝を占領したわが軍はイムパールに向け猛進擊を續けてゐる

敵敗殘軍殲滅

【ビルマ前線基地四日】コン山西北シンガルに敗殘中の敵約四千は日印同盟軍の總攻擊により遂に二十九日遺棄屍體九百七十二のほか迫擊砲、その他銃器彈藥多數を殘して潰走した、これにより敵第十七師は殘存兵とゝもに全く殲滅されるに至つた

瑞西都市を
米機が盲爆

【東京四日】チューリヒ來電によれば、米軍爆擊機隊は三日スイス領內サフハウセンを爆擊して中立國都市の人畜に多大の損害を與えたが、米空軍は目標物の無差別なくサフハウセンを假釋なく爆擊したことはスイスの各新聞に大反響を及ぼし米軍の非人道的な暴虐無謀を痛烈に非難してゐる、即ち「米國政府はこれに對し損害倍償の用意あると發表してゐるが、斯る暴擧は米機が不覺に行つたものでなく敢えて之を侵害せんとしたのである」と報じ、またスイス政府もこれに對し米國政府に嚴重抗議を申入れるとゝもに今回の暴擧により米國政府の宣傳する人道とか平和等はこの事實によつて如何に非人道的であるかを自から立證するものであると云つてゐる

米機五十一
獨軍側擊墜

ストックホルム三日發伯林よりのラヂオ放送によれば、昨二日獨逸本土空襲の米空軍は獨軍防空陣の邀擊によりその九十一機を擊墜されたが、そのうち四十一機は四發重爆擊機であり、右のほか空中戰により擊破され歸還不能に陷つた米機の數は相當ある

昭南特別市に
戰時情報部

【昭南三日】昭南特別市では今回戰時情報部を設けることになつたが、これは我方の軍官側並に一般在留民及び原住民一丸となつて組織されたもので、既にその委員の任命も終り近く第一回打合せ會を催されることになつてゐる

ビルマの豫算

【蘭貢三日】獨立二年目の豫算編成なつたビルマ政府は近く樞密院に豫算案を上程してその決議を待つばかりとなつたが、豫算收入は八千九百萬ルピーで支出額は二億八千萬ルピーとなつてゐる、これによると昨年度の第一年の豫算額からみれば支出入總額の六割方增額されたわけである

【東京四日】政府は本日午前九時首相官邸に於て全閣僚出席の下に臨時閣議を開催、內田內相より內務關係事項を上程、重光外相より日蘇漁業條約並に北樺太利權移讓を上程して討議決定の後十一時閉會

時報◇片々

◆勞働厚生當局宛獻納のサンファン震災義捐金は總計三千三百十五萬五千七百六十弗五十九仙に達したが、右獻金は小切手を以て四日ペローン勞働厚生局長官よりファーレル大統領に引渡された

◆このほど辭任したエントレリーオス州干涉使ラミーレス豫備陸軍大佐の後任にはカルロス・サヴアーリヤ豫備陸軍大佐が任命され、去る三日現地においてその就任式が行はれた

◆政府は三日附發令を以て豫て亞國系通信社アンディの請願を容れ、同社報道ニュースの全國ラヂオ放送局よりの放送を認可した

◆亞國史蹟保存委員會は政府當局に對し、亞國の有名な詩人故レオポルド・ルゴーネスのコルドバ州の生家一帶を史蹟地として收用されたき旨建議した

◆郵政局では近く試驗的に列車內及び國內航路の船舶內に移動郵便局を設置することになつた

◆ツクマン州政府は今回同州令を以て同州における外資電氣會社所有機材の他州への搬出を禁止した

◆日會役員服部定雄氏は今回日會長に就任した旨去る三日電話を以て挨拶を述べるところあつた

◆前項廣告の通り備瀨茂義氏は謝罪文を發表したが、同氏の叔父平良平三氏が先般出武し調査の結果判明したところによると、備瀨氏の事件による金員被害額はさきに發表された金額の十分の一位のものであると

廣告

謹啓初秋之候各位益々御健勝之段大慶至極に御座候

陳者去る三月十七日附發行の三邦字新聞紙上に報道されし私儀不德事件に付同胞社會に對し多大なる御迷惑を相掛け申せし段恐縮至極と存じ不肖實に汗顏の至に御座候　依而茲に諸彥へ平に御詫び申上候

尙該報道記事の眞僞是非は敢て此處に不尋不語唯知友諸彥に對し御迷惑を及ぼせしは不肖不德の致した處何卒御寬恕相成度く懇願仕候

併而私儀叔父平良平三事責任上該事件の眞相調查の爲遙々コルドバ市より出武滯在中は諸彥の一方ならぬ御協力御指導を賜りし段厚く御禮申上候、向後不肖コルドバ市に在りて眞面目に活動致度候へば右平に御海容相成度何卒御高導の程伏して御願申上候　敬具

昭和十九年四月五日

コルドバ市インデペンデンシヤ街二〇九
備瀨茂義

在亞同胞諸彥
辱知諸彥

EL 126.º ANIVERSARIO DE LA BATALLA DE MAIPU

Cúmplese hoy el 126.º aniversario de la histórica batalla que las fuerzas libertadoras del general San Martín sostuvieron en los campos de Maipú, y al mismo tiempo el décimo primero de la fundación del Instituto Sanmartiniano.

Con tal motivo la referida institución ha organizado distintos actos, destinados a rememorar ambos acontecimientos, que se iniciarán a las 10.30 con un homenaje que sus miembros rendirán al Libertador en el mausoleo que guarda sus restos, en la Catedral Metropolitana. En la oportunidad se procederá a colocar una ofrenda floral, ceremonia que se repetirá frente al monumento de O' Higgins.

Además, en la tumba del fundador del instituto doctor José Pacífico Otero se colocará una corona de flores y a las 13 de ese mismo día se realizará un almuerzo de camaradería que ha de servir, como en años anteriores, para reunir a todos los socios del Instituto. Dicho almuerzo se llevará a cabo en los salones del Círculo Militar.

Por la tarde, a las 16, se procederá a la colocación de la piedra fundamental de la réplica de la casa de Grand Bourg, en la que residiera el general San Martín durante su permanencia en Francia, ceremonia a la que han sido especialmente invitadas altas autoridades nacionales, jefes y oficiales del ejército y la armada, y otras distinguidas personalidades. A distintas horas, se propalarán por las emisoras de esta capital conferencias radiotelefónicas destinadas a rememorar tan magno acontecimiento en la historia de nuestro país.

CAJA DE AHORRO POSTAL EN 29 AÑOS

Hoy se cumple el 29.º aniversario de la fundación de la Caja Nacional de Ahorro Postal, lapso durante el cual dicha institución ha desarrollado una labor de positiva trascendencia económica y social, difundiendo y estimulando el ahorro popular en un amplio sector del país.

El sencillo mecanismo que rige esa clase de operaciones, ha permitido conquistar el aporte de grandes y pequeños ahorros en todos los sectores de la población, y hasta en los lugares más apartados del país. Sin duda que el mayor éxito logrado se debe a los privilegios y ventajas que ofrece la institución a sus depositantes con la garantía del Estado; la inembargabilidad de las sumas depositadas; la posibilidad de operar con una sola libreta en todas las oficinas y estafetas de correos habilitadas al efecto y otras ventajas.

También, la Caja ha encarado en los últimos años una obra de suma importancia. Es ella la que se refiere a la enseñanza del ahorro en las escuelas, en las que se ha contado con la cooperación efectiva del magisterio, permitiendo así, desenvolver en millares de establecimientos educacionales una labor tan eficaz que son muy pocos los alumnos que en edad escolar no poseen actualmente su libreta de ahorro. En este aspecto del ahorro, ya consagrado en sus fines, ha de ir modelando, en las nuevas generaciones un elevado espíritu de previsión que habrá de incidir en la formación de un clima social, que asegure a la Nación la solidez económica y la paz necesaria y fecunda para su futura grandeza. En los 29 años transcurridos desde la fundación d ela Caja, los depósitos líquidos superan los 236 millones de pesos, siendo el número de depositantes de más de 2.600.000.

OBSTETRICA
ELISA YAMAUCHI
Diplomada en la Facultad de Ciencias Médicas de Buenos Aires
U. T. 26 Garay 3778
―當分の間往診のみ御引受致します―
ブエノス・アイレス醫科大學產科卒業
公認助產婦
山内エリサ
電話（26）ガライ 8778

開業廣告

今回左記にクエジョ工場を開き染洗業者各位の御用命に應ずることになりましたから何卒御引立を願ひます

仕事入念大勉強、電話で御一報次第毎日集配に參上致します

クエジョ工場
フンカル街 二四三一
話電 四一ー五一七九

だるま饅頭

其他かまぼこ、すし等を特に念入ておいしく調製致します

△毎土、日曜兩日御用命次第配達します

△法要、出生祝、其他備事の仕出しに應じます

だるま亭
ポリーバル街一五五六
電話 二三ー四〇九二

集會案内

牧師 谷 力

◆子供日曜學校
毎日曜日午後二時より
◆日曜禮拜會
毎日曜日午後三時より
◆聖書研究と祈禱會
毎水曜日午後九時より

各集會の出席は自由、求道者の質問に應じます

市内マガジャネス街一二三八
電話二一ー三四八七
日本人基督教會

日本食料品

榮養に富み、上品な味、純日本人向新荷着!!

□鯛みじん
□ミリン干
□干 海 老
○ピーへの罐詰、其他新鮮美味な小魚類の干物
◆醤油及び味噌の大量釀造販賣を致します

西坂商店
アウストラリア街一一〇一
電話 二一ー二九一五

山本實雄
市内エントレ・リオス九七三番地（二階）
電話 二三ー〇五四二

CINE
Astoria
Suipacha 482 U. T. 35-0156

…… ◆ ……

▲毎日十二時半より二十四時まで連續映寫
▲入場料 一弗

獨逸映画上映

ウーファ社提供目下上映中

Medicinal News
28 - Suipacha - 28

◆淋病梅毒　治療代は全治後頂きます
◆肺結核新療法
◆婦人科
◆電氣治療科
◆X光線科

―各科專門醫十名―

診察料 三ペソ

時間 午前九時―十二時　午後三時―八時

◆日曜祭日は午前中

◆血液、尿、喀痰の檢査は武市大學教授ロツフオ博士が擔當して居ります

日本趣味　文化住宅
建築
大工指物錺[illegible]
本玄
市内ピトシナ・マルチレ區スフラテギ四二壹
電話七四一（フロリダ）三一五〇

日本人は日本品を

萬年筆は

日本製「パイロット」

▼…領事館
▼…銀行
▼…船會社
……に近く

御乘船御下船の便よし……

◎地方より出武の節は是非御立寄願ひます

御下宿御旅館 昭和館
ベンテシンコ・デ・マーヨ街三三〇
電話三一ー五一四五

◆邦人間唯一染色の工場
◆設備完全仕事入念

齋藤染色工場

アベヤジネダ市ラカラア街一四一七
電話二二ー七七一五

Dr. ERNESTO T. FRERS
Enfermedades de Garganta, Nariz y Oídos
Jefe de la especialidad en el Hospital Alemán

耳鼻咽喉科專門

獨逸病院耳鼻科々長
ドクトル フレルス

診察時間 午後二時より五時迄（土曜日を除く）

スイパチャ街六七〇
電話三五ー一三二〇

Dr. Franz Robbers
Jefe de Clínica Médica del Hospital Alemán
CHARCAS 929
2.o piso
U. T. (31) 9792

…… ◆ ……

獨逸病院内科部長
ドクトル ローベルス

▲診察時間 午後三時より五時まで（土曜日を除く）

チャルカス街二九二一（二階）

鯛みじん

上品な味、榮養に富み、高尚な加工品として知られ殊に子供の食膳に喜ばれます

◆其他小魚類の煮干、ミリン干、干蝦等

◆銀產組合花井組合及び西坂商店にありますから御求め下さい

マル・デル・プラタ市
梶原

ラ・ムスメ
Suipacha359 U. T. 35-2565

万年筆
パイロット 十五弗以上
パーカー 四十五弗以上
學生用 三弗以上

日西大辭典
ファン・カルボ師著 二十五弗

御贈答用品
取揃て御座居ます

カフェ
薩摩

有水君子
久松純雄
竹ノ内武義
加藤吉隆

ヘネラル・オルノス街五四
電話 二三ー〇五二六

Taller Mecanico
de G. GONZALEZ
ブランチャ機カルデラの修繕其他
●
San José 220 U. T. 38-5923

マリス
デフェンサ街一七一七
電話（三三）四三八二

◎スモーキング
十三弗より廿七弗まで
◎サコ・コルト
九弗五十仙より二十四弗まで
◎パンタロン・ネグロ
十六弗五十仙
◎カミサ・ブランカ
七弗五〇十弗五十仙
◎地方よりの御注文はピヤロンガ便にて、代金引換で送ります

時計販賣並びに修繕

○裝身具各種取揃へて居ります
○電話で御一報次第參上致します

東京堂時計店
エントレ・リオ街五四一
電話 三八ー五六一七

Gran Taller
de
S. MIYAZONO
RIVADAVIA 3519 U. T. 62-2083

△タのジョの御用命は弊店の専門●へ
△仕上能率一日三千本
△入念 優美 確實で
迅速配達致します

西和文活版印刷
ニッポン堂

●便箋、封筒、名刺其他多少に不拘御用命願上ます

サンチヤゴ・デル・エステロ街九七五
電話 二三ー七八六四

MUDANZAS ALEMANA

信用第一

機械類・ピアノ・金庫其他凡ゆる荷物の運搬御用命下さい

電話（三三）二三七二
パセオコロン街一一六三

日本人最古の洋服店
片山洋服店
ピエドラス街五七二
電話三三ー五四五二

診察時間
自午後三時
至同 六時

ドクトル 佐藤謙一

カビルド街二六八八
電話七〇ー七二六五

ERNESTO COCO
15 de Noviembre 2335
U. T. 23-2835

品質本位
仕立入念
―八十五弗より各種―

ケルセン廉賣

永年日本人洗濯店並ニ御家庭ノ贔屓ヲ蒙ツテ居リマス

SASTRERIA "TORRO"
SARMIENTO 554
U. T. 34, Defensa 2851

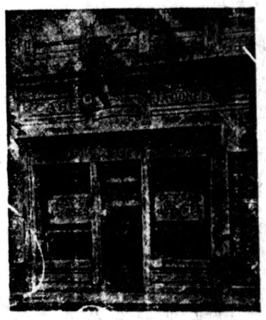
トロー洋服店

技術と設備を誇る
大染色工場

●日本人同業者各位に信用あり

ラ・プリマベーラ
デセアード街六六一
電話五九ー三七一九

CAFE JAPONES
K. UCHINO
LAS HERAS 667 TUCUMAN



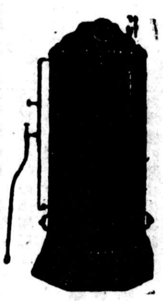
ツク回ン市
内野喜吉

Biarritz
SASTRERIA FINA

仕立入念、服地上等、格安
店主自身應對致します

コリエンテス街四一一一
電話 三一ー三五〇三

EUSEBIO MIRANDA
TALLERES
CORRIENTES 5802
Esq. J. B. Justo
U. T. 54 - 2390



●カルデラ大小型各種販賣

修繕及び製造販賣特別大勉強
日本人には特に親切叮嚀仕事入念に致してをります

JUGUETERIA
TORRO
SARMIENTO 540
U. T. 34, DEFENSA 1687

玩具の御買求めは
廉價在庫品豊富の
トーロ玩具店で
日本製玩具あり
御申込次第型錄進呈

Dr. A. GODEL
MEDICO CIRUJANO
Bmè. MITRE 1676 1er. Piso

◎◎◎◎◎◎◎最新式獨逸療法

淋病―根治療法
梅毒―六〇六號九一四號
婦人病 心臟 胃腸
肺 腎臟 神經系統

各科專科

◎日本人方には初診無料

X光線 デアテルミー
血液檢査

診察日 自午前八時至九時 自午後四時至八時
日曜、祭日午前中

時局から勞働者の傷害保險と窓ガラスの保險をつけられたし

鈴木驥一郎
市内ウスパリアタ街五七七
私宅 電話二六ー四七三七

國分歯科醫院

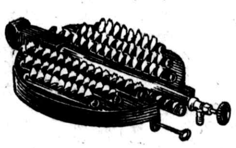
カリヤオ街一一二九番地
電話 四一ー[illegible]八〇三

一般食料品

味噌醤油の釀造、素た漬、[illegible]漬、御一報次第參上致します

西阪商店
アウストラリア街一一〇一
電話 二一ー二九一五

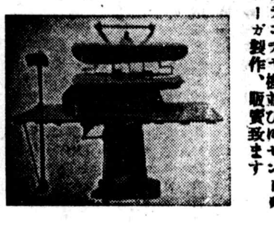
TALLER MECANICO
— de —
Angel RODRIGUEZ
PERÚ 710
U. T. 34-1192
Particular U. T. 34-8587



新型經濟的
カルデーラ
ケマドール
の製作販賣

FRANCISCO SANTERO
Ex mecánico de la Cía. Hoffman
CONSTITUCION 3229
U. T. 45 - 0294

フランシスコ
サンテーロ



プランチャ機並びにセントリフーガ製作、販賣致ます

豆腐 こんにやく 赤みその製造賣販

日本茶、わかめ、こんぶ其他日本食料品種々有り

下門正一
レイバ街四〇二九
電話 五四ー七八一二

SAUL LEIT

プランチャ機用
アコルチャド一個 參弗五拾仙
フンダ 一個 壹弗五拾仙

▲地方よりの御注文は送料申受けます

ヘネラル、イ、ガルソン街三六一六
電話 六九（ナスカ）一四四四